



MALTA

**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
LINO FARRUGIA SACCO**

Seduta ta' l-20 ta' April, 2005

Citazzjoni Numru. 66/2004

Paul Caruana

vs

Rudolphe Gaerty u Global Executive Search (Malta)
Limited (C 16725)

Il-Qorti,

A. CITAZZJONI:

Rat ic-citazzjoni ta' l-attur li biha ppremetta:

Illi permezz ta' skrittura privata datata 16 ta' Gunju 1997 (Dok. 'PC1'), konkluzja bejn l-attur u l-konvenut, kienet giet trasferita **in toto** l-attivitaj kummercjali mibdija u avvjata f'Malta mill-istess attur li kienet tikkonsisti fl-Ufficcju Rappresentattiv hawn Malta tas-socjeta` estera M.S.I. International gja` S.C.I. (U.K.) Limited li n-natura ta' l-attivitaj taghha kienet wahda hekk imsejha bhala **head hunting** u cioe` li tidentifika kandidati potenzjali ghall-impjegji, **inter alia** u b'mod partikolari, fis-settur bankarju

Kopja Informali ta' Sentenza

u finanzjarju, u tirranga ghall-impjieg ta' l-istess fis-swieq internazzjonali;

Illi **ai termini** ta' l-istess skrittura privata, il-konvenut kellu jhallas lill-attur rati ta' kummissjoni skond in-natura u l-origini tal-**placements** ta' impjegi maghmula, kif kellu jirrizulta waqt it-trattazzjoni tal-kawza odjerna;

Illi l-attur kien gia` inizzja proceduri quddiem il-Qorti Civili, Prim'Awla halli jithallas il-kummissjonijiet dovuti lill-attur mill-konvenut ai termini ta' l-istess skrittura privata u dana fit-23 ta' Frar, 1998 (Cit. Nru.: 369/98JRM) liema kawza kienet tinsab quddiem il-Qorti Civili, Prim'Awla per Onor. Imhalled Dr. J. R. Micallef differita ghall-20 ta' April 2004;

Illi **ai termini** tal-imsemmija skrittura l-obbligu tal-konvenut illi jhallas il-kummissjonijiet lill-attur kellu jitermina nhar is-16 ta' Settembru, 2002 u ghalhekk il-konvenut kien ghad baqghalu wkoll ihallas il-kummissjonijiet lill-attur mill-24 ta' Frar 1998 sas-16 ta' Settembru 2002;

Ukoll illi permezz ta' ittra datata 14 ta' Frar 2000 mibghuta minn MSI International lill-konvenut Rudolphe Gaerty, is-socjeta` MSI International kienet ipprezentat ruhha li kienet qedha tittermina l-licenzja moghtija lill-konvenut Rudolphe Gaerty sabiex ghan-nom taghha kif fuq premiss;

Ukoll illi minn indagini kondotta mill-attur sussegwentement kien irrizultalu li n-negozju kollu ta' l-MSI International kien baqa' kontinwament u ininterorrament u kien ghadu sad-data tac-citazzjoni odjerna gestit f'Malta taht id-direzzjoni dirett tal-konvenut Rudolphe Gaerty, izda flok fil-kwalita` tieghu, tramite s-socjeta` konvenuta Global Executive Search (Malta) Limited u dwar dan il-konvenut kien gia` inizzja proceduri (Cit. Nru.: 345/01JRM) u dana nhar it-2 ta' Marzu 2001;

Illi ghalhekk certa kummissjonijiet setghu kienu dovuti minn din is-socjeta` kummercjali konvenuta mit-3 ta' Marzu 2001 sad-data ta' l-iskadenza ta' l-iskrittura privata fuq indikata u cioe` s-16 ta' Settembru 2002;

U għall-perjodi fuq imsemmija l-attur ma kienx thallas dak li kien dovut lilu bhala kummissjonijiet ai termini ta' l-iskrittura privata fuq imsemmija;

Illi nonostante li l-konvenut Rudolphe Gaerty kien gie interpellat permezz ta' ittra ufficjali datata 17 ta' Novembru 2003 debitament notifikata u l-istess konvenut kien baqa' inadempjenti;

U illi kien ikun opportun kemm minhabba li l-mertu kien wiehed identiku kif ukoll għall-ekonomija tal-gudizzju li l-kawza odjerna tinstema' mal-kawza fl-istess ismijiet (Cit. Nru.: 369/98JRM) liema kawza kienet tinsab quddiem il-Qorti Civili, Prim'Awla per Onor. Imhalled Dr. J.R. Micallef iddiferita għall-20 ta' April 2004.

L-attur talab lill-Qorti biex:

1. Tordna li l-kawza odjerna tinstema' flimkien mal-kawza fl-ismijiet "Paul Caruana vs Rudolph Gaerty" (Cit. Nru.: 369/98JRM) differita għall-20 ta' April 2004;
2. Tiddikjara lill-konvenuti jew min minnhom responsabbli għall-hlasijiet ta' dawk il-kummissjonijiet dovuti lill-attur fuq 'placements' ta' impjeggi magħmula mill-konvenuti jew min minnhom għall-perjodi fuq indikati;
3. Tillikwida l-ammont totali ta' tali hlasijiet ta' kummissjonijiet hekk dovuti kif fuq premessi, **occorendo** bl-opera ta' **periti nominandi**; u
4. Tikkundanna lill-konvenuti jew min minnhom li jhallsu lill-attur is-somma hekk likwidata jew komputata.

Bl-ispejjez, inkluzi dawk ta' l-ittra ufficjali datata 17 ta' Novembru, 2003 u tal-Mandat ta' Inibizzjoni li jgib l-istess ismijiet u bin-Numru 2095/2003, u bl-imghax legali kontra l-konvenut sad-data tal-pagament effettiv u l-konvenuti gew ingunti in subizzjoni.

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat id-dikjarazzjoni tal-fatti, il-lista tax-xhieda, u d-dokumenti prezentati mill-attur.

B. ECCEZZJONIJIET:

Rat in-nota tal-eccezzjonijiet tas-socjeta` Global Executive Serach (Malta) Limited li eccepjet:

1. Illi t-talbiet tal-attur fil-konfront tal-konvenuti huma nfondati fil-fatt u fid-dritt u ghandhom jigu michuda bl-ispejjez peress illi s-socjeta` konvenuta ma ghandha ebda relazzjoni guridika mal-attur u sante li ma kien hemm l-ebda ness bejn is-socjeta` konvenuta u l-attur li taghti lok illi t-talbiet tal-attur jigu milqugha u ghaldaqstant kellha tigi liberata mill-osservanza tal-gudizzju, b'riserva ta' kwalsiasi azzjoni ghad-danni spettanti lis-socjeta` konvenuta.

2. Salvi eccezzjonijiet ohra.

Rat id-dikjarazzjoni tal-fatti u l-lista tax-xhieda prezentati mis-socjeta` konvenuta.

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet tal-konvenut Rudolphe Gaerty li biha eccepixxa:

1. Illi preliminarjament, it-talbiet attrici huma preskritti ai termini ta' l-artikolu 2148 (e) tal-Kodici Civili u ghaldaqstant it-talbiet attrici ghandhom jigu michuda bl-ispejjez kontra l-attur;

2. Illi wkoll in linea preliminari u minghajr pregudizzju ghas-sueccepit, it-talbiet attrici kellhom jigu michuda bl-ispejjez stante l-fatt li huma nfondati fil-fatt u fid-dritt u dan ghaliex il-konvenut Rudolphe Gaerty mhuwiex il-legittimu kontradittur billi oltre l-fatt illi l-attur kellu relazzjoni guridika diretta mas-socjeta` estera MSI International, ai termini ta' l-Artikolu 7.3 tal-ftehim datat 16 ta' Gunju 1997 li fuqu l-attur ibbaza l-pretensjonijiet tieghu, il-pagament tal-kummissjoni kien direttament dovut mis-socjeta` estera MSI International Limited u ghalhekk l-ebda pagament ma kien dovut minn Rudolphe Gaerty;

3. Illi fit-tieni lok, ukoll minghajr pregudizzju ghas-sueccepit, it-talbiet attrici kienu ghal kollox infondati

Kopja Informali ta' Sentenza

peress li l-konvenut ma rcieva l-ebda kummissjoni li allegatament kienet dovuta lill-attur Paul Caruana a bazi ta' l-iskrittura privata datata 16 ta' Gunju 1997 imsemmija fl-att tac-citazzjoni, u dan kif kellu jirrizulta ampjament waqt is-smiegh tal-kawza;

4. Illi fit-tielet lok, minghajr pregudizzju ghas-sueccepit, it-talbiet attrici huma nfondati fil-fatt u fid-dritt u huma biss allegazzjonijiet bla bazi u minghajr ebda prova, bazati biss fuq ftehim vizzjat, rizultat ta' ksur mill-attur Paul Caruana tal-obbligazzjonijiet naxxenti mill-istess kuntratt, u dan ai termini ta' l-Artikolu 117 tal-Kodici tal-Kummerc (kapitolu tlettax (13) tal-Ligijiet ta' Malta), u dwar dan il-konvenut kien gja inizzja proceduri fl-ismijiet Rudolphe Gaerty vs Paul Caruana (Citazzjoni Numru 629/002JA) nhar il-31 ta' Mejju 2002;

5. Illi fir-raba' lok, ukoll minghajr pregudizzju ghas-sueccepit, it-talbiet attrici m'ghandhomx jigu milqugha stante l-fatt illi s-socjeta` estera MSI International effettivament kienet itterminat il-licenzja moghtija lill-konvenut nhar l-14 ta' Frar 2000, per Dok. A ipprezentat man-nota, ghal ragunijiet kompletament dipendenti fuq l-agir irresponsabbli u xejn professjonali ta' l-attur Paul Caruana, hekk kif kien ukoll attesat mill-President/CEO tas-socjeta` estera MSI International Limited Eric Lindberg, permezz ta' affidavit, kopja ta' liema giet prezentata man-nota u mmarakata Dok. B, u ghaldaqstant l-attur ma kellu l-ebda dritt ghall-kummissjonijiet billi l-ebda xoghol kif kontemplat fil-ftehim citat mill-attur ma kien gie konkluz mill-14 ta' Frar 2000 'il quddiem;

6. Salvi eccezzjonijiet ohra.

Rat id-dikjarazzjoni tal-fatti u l-lista tax-xhieda prezentati mill-konvenut.

Rat l-atti kollha tal-kawza.

Semghet lix-xhieda bil-gurament.

Semghet l-abili difensuri.

Ikkunsidrat illi din hija decizjoni fuq l-eccezzjoni preliminari tal-konvenut Rudolphe Gaerty li t-talbiet attrici huma preskritti ai termini ta' l-artikolu 2148 (e) tal-Kodici Civili u ghaldaqstant it-talbiet attrici ghandhom jigu michuda bl-ispejjez kontra l-attur.

C. PROVI:

Rat id-dikjarazzjoni ta' l-attur li semma li permezz ta' skrittura privata datata 16 ta' Gunju 1997 konkluzja bejn l-attur u l-konvenut, kienet giet ittrasferita *in toto* l-attivita` kummercjali mibdija u avvjata f'Malta mill-istess attur li kienet tikkonsisti fl-Ufficju Rappresentattiv hawn Malta tas-socjeta` estera M.S.I. International gja` S.C.I. (U.K.) Limited li n-natura ta' l-attivita` taghha kienet wahda hekk imsejha bhala *head hunting*. Illi ai termini ta' l-istess skrittura privata, il-konvenut kellu jhallas lill-attur rati ta' kummissjoni skond in-natura u l-origini tal-*placements* ta' impjiegi maghmula.

Illi *ai termini* tal-imsemmija skrittura l-obbligu tal-konvenut illi jhallas il-kummissjonijiet lill-attur kellu jittermina nhar is-16 ta' Settembru, 2002 u ghalhekk il-konvenut kien ghad baqghalu wkoll ihallas il-kummissjonijiet lill-attur mill-24 ta' Frar 1998 sas-16 ta' Settembru 2002.

Illi ghalhekk certa kummissjonijiet setghu kienu dovuti minn din is-socjeta` kummercjali konvenuta mit-3 ta' Marzu 2001 sad-data ta' l-iskadenza ta' l-iskrittura privata fuq indikata u cioe` s-16 ta' Settembru 2002. Sostna li ghall-perjodi fuq imsemmija l-attur ma kienx thallas dak li kien dovut lilu bhala kummissjonijiet ai termini ta' l-iskrittura privata fuq imsemmija, u li l-konvenut Rudolphe Gaerty kien gie interpellat ihallas izda baqa' inadempjenti.

Gie prezentat affidavit ta' Paul Caruana li semma li hu kien dahal fi ftehim mal-konvenut izda l-konvenut ma kienx onora dak il-ftehim. Ghalhekk kellu jiftah kawza 369/98JRM li ghadha pendent, liema kawza tkopri l-perjodu sad-data ta' meta fetah il-kawza jigifieri sat-23 ta' Frar 1998. Semma li l-ftehim kien li l-konvenut kellu l-obbligu kontrattwali li jibqa' jaffettwa hlasijiet sas-16 ta' Settembru 2002. Qal li meta skada t-terminu hu halla ffit

zmien jghaddi mbaghad ghamel ittra ufficjali datata 17 ta' Novembru 2003 kontra l-konvenut.

Semma li hu ma kienx agixxa bhala sensar la ghall-konvenut u l-anqas ghal xi kumpanija barranija ghax hu kien waqaf minn dak in-negozju.

Fid-dikjarazzjoni guramentata tal-konvenut Rudolphe Gaerty, hu qal li meta kien gie appuntat institur minflok l-istess attur Paul Caruana, dan kien sar bi ftehim dirett ma' SCI UK Limited nhar il-15 ta' Gunju 1997, bejn Eric Lindberg ghal MSI International u SCI Limited fuq naha wahda, u Rudolphe Gaerty ghall-ufficju ta' SCI Malta fuq in-naha l-ohra [Dok. E] u hu dahal fi ftehim mal-attur Paul Caruana sabiex l-istess attur jittrasferixxi d-drittijiet tieghu fuq l-infrasfruttura li huwa kien juza sabiex jaqdi l-funzjonijiet ta' institur rapprezentattiv f'Malta ta' SCI UK Limited. Illi l-attur Paul Caruana kien ibbaza l-pretensjonijiet tieghu fuq dan il-ftehim datat 16 ta' Gunju 1997.

Illi ai termini tal-imsemmija skrittura, il-konvenut kien obligat ihallas dawk il-kummissjonijiet ekwivalenti ghall-hames punti percentwali (5%) tad-dhul generat mill-imsemmi negozju ta' institura hekk kif fatturat u mhallas lill-Ufficju ta' SCI (UK) – “Article 7.3 ..., of such sum as it is equivalent to five per centun (5%) of all cash-ins generated by the various placements made by the Business as received by the Office of S.C.I. (U.K.) throughout each particular year”.

Meta xehed Rudolphe Gaerty semma li S.C.I kienu agenzija ta' head hunting u xogholhom kien li tlaqqa' kandidat li qed ifittex xi impjeg ma' kumpanija li trid timpjega lil xi hadd. Kienet tirrangalhom l-interview u tghin fil-process tal-hrug tal-kuntratt jekk iz-zewg partijiet jaqblu li jridu jahdmu ma' xulxin. Semma li kienu jithallsu percentwali mit-total li kien ikun miftiehem fuq il-kuntratt u li kienet tvarja minn 15% l-inqas u 35% l-aktar. Qal li kienu jithallsu biss jekk kienu kapaci jirrangaw il-meeting u f'kaz li ma kienux, il-fee kienet tigi potenzjalment imnaqqa jekk ma kienux involuti fil-process totali. Il-

commission li kienu jiehd u kienet tvarja skond l-input tagghom.

Dwar l-iskrittura li hemm iffirmata qal li din kienet giet iffirmata minnu fil-kapacita` tieghu personali. Dwar pagna 11 paragrafu 7.3 qal li meta l-MSI itterminaw lill-attur, hu seta' jmur isib ufficju, jaqbad linja tat-telefon u jopera minghajru. Fil-kaz tax-xoghol inniffsu hu kien jircievi percentwali mis-salarju. Qal li hu kien intrabat li jhallas sa Settembru 2002 il-5% tal-kummissjoni li jircievi minghand il-klijenti u qal ukoll li kien hemm xi cash-ins li thallsu wara t-terminazzjoni fi Frar 2000. Semma li l-attur kien gie mhallas ta' kollox anki jekk il-cash-ins kienu gew ircevuti wara.

D. KUNSIDERAZZJONIJIET:

Il-konvenut Gaerty qieghed jeccepixxi l-preskrizzjoni a tenur tal-artikolu 2148 (e) tal-Kap 16. Bazikament isostni li l-ammont mitlub jaqgha taht senserija u li ghalhekk huwa preskritt. Minn-naha tieghu l-attur isostni li tali ammont hu dovut **ex contractu** u mhux applikabbli l-artikolu 2148 (e).

Ghalhekk il-Qorti sejra l-ewwel nett tezamina c-citazzjoni. Mit-talbiet tal-attur jirrizulta li l-attur talab li l-Qorti:

“tiddikjara lill-konvenuti jew min minnhom responsabbli ghall-hlasijiet ta' daw il-kummissjonijiet lilu dovuti fuq 'placements' ta' impjeggi maghmula mill-konvenuti jew min minnhom ghall-perjodi fuq indikati;

Tillikwida l-ammont totali ta' tali hlasijiet ta' kummissjonijiet hekk dovuti kif fuq premissi, **occurendo** bl-opera ta' **periti nominandi**; u..”

Jekk wiehed jistudja l-premissi jara li hemm is-segwenti kliem:

il-konvenut kellu jhallas lill-attur rati ta' kummissjoni skond in-natura u l-origini tal-'placements'...

Illi l-attur kien gia` inizzja proceduri quddiem il-Qorti Civili, Prim'Awla halli jithallas il-kummissjonijiet dovuti lilu..

Illi **ai termini** tal-imsemmija skrittura l-obbligu tal-konvenut illi jhallas il-kummissjonijiet lill-attur kellu jitermina nhar is-

16 ta' Settembru, 2002 u ghalhekk il-konvenut kien ghad baqghalu wkoll ihallas il-kummissjonijiet lill-attur mill-24 ta' Frar 1998 sas-16 ta' Settembru 2002;

Illi ghalhekk certa kummissjonijiet setghu kienu dovuti..

U ghall-perjodi fuq imsemmija l-attur ma kienx thallas dak li kien dovut lilu bhala kummissjonijiet ai termini...

Minn dan johrog car illi l-istess attur kellu f'mohhu li jitlob kummissjonijiet sakemm gie affacjat bl-eccezzjoni tal-preskrizzjoni. Ukoll jekk wiehed jezamina l-iskrittura jiehu aktar l-impressjoni ta' diversi aspetti ta' ghamara, kera, ecc izda dwar il-parti riferibbli ghall-kawza odjerna din ghandha l-forma ta' kummissjonijiet. Illi minn dak li johrog mill-atti tal-kawza, irrizulta li saret skrittura privata datata 16 ta' Gunju 1997 (a fol 7 sa 12 tal-process) fejn f'din l-iskrittura, l-konvenut Rudolphe Gaerty kien obligat ihallas lill-attur percentwal ta' kummissjonijiet mill- profitti generali tan-negozju. Irrizulta mill-iskrittura li dawn il- hlasijiet kellhom jibqghu jithallsu sas-16 ta' Settembru 2002 (a fol 11 tal-process). L-attur ipprezenta wkoll ittra ufficjali kontra l-konvenut Gaerty datata 17 ta' Novembru 2003 (a fol 52 tal-process). Min-naha l-ohra, l-attur sostna li l-licenzja giet itterminata mis-socjeta estera fl-14 ta' Frar 2000 permezz ta' l-ittra esebita a fol 39. U ghalhekk, l-attivita ta' "head – hunting" ma baqghetx issir.

In-negozju jew attivita` kummercjali mertu ta' din il-kawza hija wahda hekk imsejha ta' **head hunting**, li fid-dikjarazzjoni ta' l-attur Paul Caruana a fol 3 giet deskritta bhala:

"li tidentifika kandidati potenzjali ghall-impjeggi, inter alia u b' mod partikolari, fis-settur bankarju u finanzjarju, u tirranga ghall-impjeg ta' l-istess fis-swieq internazzjonali";

Illi ghalhekk li l-elementi li kien hemm kienu [1] l-identifikazzjoni tal-haddiema potenzjali, [2] laqghat bejn il-haddiem prospettiv u min ihaddem, kif ukoll [3] l-irrangar definittiv ghall-impjeg bil-konkluzjoni ta' kuntratt ta' impjeg liema elementi jikkostitwixxu l-ingredjenti principali tas-senserija.

Il-Qorti tirreferi ghad-decizjoni tal-Onorabli Prim' Awla tal-Qorti Civili fl-ismijiet **Henrietta Falzon vs John Frendo Azzopardi et**, deciza fis-6 ta' Ottubru 1964 (XLVIII.D, pp. 1172) fejn intqal:

“il-ligi speċjalment f' materja civili ma tirrikjedi ebda rekwiżita speċjali biex wiehed ikun jista' jikkwalifika ruhu bhala sensal f' operazzjoni ta' bejgh ta' bini, ta' trasferiment enfitewtiku u ta' operazzjonijiet ohra fejn generalment tintercedi l-operat ta' terza persuna biex l-operazzjoni proposta u minnu inizjata, isehh definittivament”.

Ukoll fis-sentenza tat-12 ta' Dicembru 1919 fl-ismijiet **Francesco Ciantar ed altri vs Carmelo Demarco** (XXIV.B (1919-1920) Part I, pp.244), il-Qorti tal-Appell (Sede Civili) rriteniet illi:

“l-Ord. Civile ... non ha inteso limitare il diritto di senseria alle sole operazioni di vendita, poiche` il rapporto di mediatore sia un affare civili che una altra contrattazione, essendo l-obiettivo della mediazione sempre il medesimo, quello cioe` di far contrattare per ottenere una provvigione se l-` affare e` concluso, tanto quando l' affare sia di natura civile, o di natura commerciale.”

Jinghad fil-kawza deciza mill-Prim'Awla tal-Qorti Civili fis-sentenza tat-30 ta' Mejju 2003 fl-ismijiet **Bugibba Real Estate Limited vs Joseph u Anna, konjugi Portelli** li:

“Illi in tema legali jigi osservat li biex jiskatta d-dritt ghas-senseriya jridu jikkonkorru tliet elementi principali: (1) il-konkluzjoni tan-negozju prospettat; (2) illi l-intromissjoni tas-sensar tkun giet rikjesta jew almenu accettata miz-zewg kontraenti; u (3) illi l-attivita` tas-sensar tkun wasslet lill-partijiet ghal ***in idem placitum consensus***.

... il-gurisprudenza taghna in metarja hija wahda kostanti fis-sens li l-iskop principali ta' kwalunkwe persuna sabiex takkwista d-dritt ta' medjazzjoni huwa dak li tlaqqa' l-kunsensi tal-partijiet interessati fl-operazzjoni wara li jiehu sehem attiv u intelligenti fil-progettata u proposta konvenzjoni. Ghall-akkwist tas-senseriya, is-sensal irid li jara li permezz tieghu hu jlaqqa' l-partijiet interessati fuq dawk l-elementi tal-operazzjoni klassikament imsejha is-sostanzjali u l-accidentali tal-kuntratt.”

Fil-kawza **Louis Fava vs Avv. Philip Attard Montalto et** deciza fis-16 ta' April 2004, il-Qorti kkonfermat illi:

“sabiex persuna tkun intitolata ghas-senseriya jrid jirrizulta li:-

- a) l-intromissjoni tal-medjatur tkun accettata miz-zewg nahat, anke tacitament; u
- b) illi bhala rizultat ta' l-opera tal-medjatur isir il-ftehim bejn il-partijiet.”

Illi ghal dak li jirrigwarda l-aspetti legali tal-eccezzjoni in ezami, jibda biex jinghad li f'kull kaz li tittella' eccezzjoni tal-preskrizzjoni huwa mehtieg li fl-ewwel lok jigi determinat minn meta l-preskrizzjoni tal-azzjoni ghandha tibda titqies. L-Artikolu 2137 tal-Kap 16 jiddisponi li:

“Bla hsara ta' dispozizzjonijiet ohra tal-ligi, il-preskrizzjoni ta' azzjoni tibda minn dak inhar li din l-azzjoni tista' tigi ezercitata, minghajr ma jittiehed qies ta' l-istat jew tal-kundizzjoni tal-persuna li lilha din l-azzjoni tmiss”.

Riferibbilment ghal meta jibda jghaddi l-perjodu preskrittiv jinghad li l-Qorti ta' l-Appell fis-sentenza tal-5 ta' Ottubru 2001, fl-ismijiet **Guido J. Vella A. & C. E. vs Dr. Emanuel Cefai LL.D.** irreferiet ghall-Laurent, Diritto Civile, Volum XXXII. Para. 16 u kkwotat:

“La prescrizione delle azioni personali comincia dall' momento in qui le azioni nascono purchè e' egli in ragione della natura dell'azione che la legge la dichiara estinta; dunque da quando vi e' azione li e' luogo a prescrizione e quando vi e' l'azione? L'azione e' il diritto ezercitato giudizialmente e il creditore puo` agire gudizialmente dall' momento che l' obbligazione e' nata ... Da cio` il principio che il corso della prescrizione comincia con la nascita della obbligazione.”

Din il-Qorti thoss li t-terminu jibda jiddekorri minn meta l-attivita` kummercjali partikolari tigi konkluza u ghalhekk jitwieled l-obbligu ghall-hlas bhala konsegwenza ta' dak l-obbligu (ara wkoll 9 ta' Jannar 1953 fl-ismijiet **Joseph Stivala vs Prof. Joseph Colombo A.&C.E.**, tal-Prim' Awla.

Fil-kawza li ghadha kif issemmiet ta' **Guido Vella vs Dr. Emanuel Cefai**, il-Qorti tal-Appell qalet li hu l-konvenut li jrid jipprova li l-parti attrici ghaddielha z-zmien utli biex tressaq il-kawza u dan minn zmien minn meta dik il-kawza setghet titressaq. Fil-kaz in ezami l-attivita` u negozju gew terminati fl-14 ta' Frar 2000 u l-attur interpella lill-konvenut Gaerty b' ittra ufficjali fis-17 ta' Novembru 2003. Taht l-artikolu 2148 (e) it-talbiet relattivi ghal senserija huma preskritti bid-dekors ta' tmintax-il xahar u jekk wiehed inaqgas it-tmintax-il xahar mis-17 ta' Novembru 2003 jasal ghad-data tas-17 ta' Mejju 2002. Dan iwassal ghall-fatt li t-talbiet attrici ghall-kummissjonijiet huma preskritti.

E. KONKLUZJONIJIET:

Ghal dawn il-motivi tilqa' l-eccezzjoni preliminari tal-konvenut Gaerty li t-talbiet huma preskritti ai termini tal-arikolu 2148 (e) tal-Kap 16. Tillibera lill-istess Gaerty mill-osservanza tal-gudizzju.

Spejjez ta' din id-decizjoni kontra l-attur.

Il-kawza differita ghall-kontinwazzjoni tal-provi bejn l-attur u s-socjeta` konvenuta ghas-17 ta' Ottubru 2005 fl-10.15 a.m.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----